

布蘭諾華人宣道會
Plano Chinese Alliance Church
Sunday, April 17, 2022

5025 Custer Road, Plano, TX 75023
Tel: (972) 867-2990; <http://www.pcactexas.org>

Mission Statement 使命宣言

深度委身於「彼此相愛」、「栽培門徒」、「成全聖徒的呼召」
以建立神的子民。

We're committed to loving one another, making disciples,
and fulfilling God's calling to build up His body.

Lead Pastor 主任牧師：林炳輝牧師 Rev. Dr. Benjamin Lin

Pastor 牧師：傅國朝牧師 Rev. Dr. Samuel Fu

Y.M.：邱垂治 Samuel Chiu

C.M.：趙明淑 Ruth Zhao

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (Online)
1 st hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
2 nd hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person & Online)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (Online)
7:30PM	職青組	Young Adult Group (Online)

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship (Online)
--------	--------	--

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Groups (Online)
	兒童組	Children Group (TBD)
	青少年組	Youth Group (Online)

中英文堂聯合崇拜講員 (English & Chinese Joint Worship Speaker) :
林炳輝牧師 (Rev. Dr. Ben Lin)

音控組 (A/V Team) : 邱垂政/張峻峰/黃英哲/馬少彥/宋高

詩班獻詩 (Chinese Adult Choir) : 指揮：郭美娜；司琴：高博

English & Chinese Combined Worship Service & Live Streaming
中英文堂聯合崇拜+ Youtube 網上直播

Prelude 序樂

會眾默禱

Call to Worship 宣召 彼得前書 (1 Peter) 1:3-4

Songs 獻詩 成人詩班 (Adult Choir)

1. 主復活 Christ Arose
2. 讚美基督 傳祂榮耀 Sing of Christ, Proclaim His Glory
3. 深廣的愛 Dimensions of Love
4. 我救贖主活著 – 榮耀哈利路亞! My Redeemer lives - Glory, Hallelujah!
5. 來擁戴主為王 Crown Him with Many Crowns

Offertory Song 回應主恩奉獻詩歌 奉獻詩

Prayer 獻身的禱告

Scripture Recitation 經文背誦

Testimonies 見證 陳鑒靖、可愛、陸一舒、鄭茹

Baptism 浸禮 陳鑒靖、陳旭東、鄭瑛、可愛、陸一舒
向嫻、葉建如、鄭茹

Message 信息 移去失敗的石頭 林牧師 (Pastor Ben Lin)

Welcome New Members 歡迎新會友 陳旭東、何瑞堯、鄭瑛/葉建如
孫少娜、Kelly Thompson

Gifts 贈送禮物

Announcement 報告

Doxology 三一頌

眾立

Benediction 祝禱

林牧師 (Pastor Ben Lin)

Amen 阿們頌

眾立

家務事 Announcement

1. 歡迎新朋友，一次歡迎，永遠歡迎。
Welcome new friends. Welcome once, welcome forever.
2. 哈利路亞，耶穌復活了！讓我們一起慶祝救世主——基督的復活。
3. 今天接受浸禮的弟兄姊妹 (The baptismal candidates) :
陳鑒靖、陳旭東、鄭瑛/葉建如、可愛、陸一舒、向嫻、鄭茹
4. 歡迎新會友 (New members) :
陳旭東、何瑞堯、鄭瑛/葉建如、孫少娜、Kelly Thompson
5. 青少年事工 (Youth Ministry)
青少年週五和週日活動從現在起不再提供 ZOOM 鏈接，歡迎參加實體聚會。
請看下面有關 DCCYC 六月營會前的聚會資訊。

From now on, there is no ZOOM for the youth Friday and Sunday program.
Please join “in-person”.

Pre-camp rally (營會前聚會): This is an opportunity for the youth from all the DCCYC churches to come together for worshipping and to get excited for camp. Also, for them to find out more about the camp.

- Location: Frisco Community Bible Church, 10055 Warren Pkwy, Frisco, TX 75035

- Time: Sat. 4/23 6-9 pm

- Activity: Dinner (\$3 / youth, or no cost if they don't plan to eat), worship, then a couple youth will give their testimonies of how camp has impacted their lives in the past, message by the speaker, Pastor Brian, and end with games.

Official link: <http://www.dccyc.org/pre-camp-rally.html>

6. Message from English Pastor Search Committee (英文牧師聘請委員會的信息):

Opening For English Ministry Pastor Position

Required Qualifications

- Professional fluency in English
- Same spiritual and Biblical beliefs as PCAC and C&MA
- Has experience in serving in some ministerial leadership capacity within a local church
- Strong leadership skills
- Biblically sound preaching
- Willingness to work in a multi-generational and multicultural environment

Desirable Qualifications

- Master of Theology, Master of Divinity, or Master of Arts degree
- Has a family and children in where the candidate demonstrates spiritual leadership
- Understanding/fluency in Chinese
- Cultural understanding of Chinese
- Has a spiritual team, community, or accountability outside the church
- Served in a church in some ministerial leadership capacity for at least two years

Responsibilities

- Preach regularly to the English Ministry (at minimum twice per month)
- Preach to the Chinese Ministry with translation (at least once per quarter)
- Oversee youth, young adult, and adult ministries within the English Ministry, under the direction of the Senior Pastor.

7. 教會的兒童事工、青少年事工、家庭事工需要有負擔有心的弟兄姊妹們一起投入，若是你願意成為其中的一員，請你讓教會知道，我們可以一起來共同實踐神國度的大計。

The children's ministry, the youth ministry, and the family ministry of the church need brothers and sisters who have burden and willing heart to participate. If you are willing to be one of them, please let the church know that we can work together to implement the grand plan of the kingdom of God.

8. 靈修 QT 的材料，「活潑的生命」

已有五月份簡體本/繁體本和英文的小孩、青少年版本，若有需要請到禮拜堂索取。

9. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹將支票投入奉獻箱內或寄到教堂：5025

Custer Rd., Plano, TX 75023，或網上奉獻 <https://pcac.churchcenter.com/giving>

For your offering, you may put into the offering boxes in the sanctuary, mail checks o church, or give on-line.

10. Happy Birthday!

李紋徽	Wen-Huei	喜樂組
蕭舜仁	Jason Hsiao	和平組

11. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups) : 174

馬太 7	馬可 10	路加 11	雅各 8	雅歌 11	恩典 5	安提阿 10	提摩太 6	拿但業 10
仁愛 11	喜樂 15	和平 6	忍耐 16	恩慈 13	信實 9	信心 7	司提反 9	

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person) :

英文堂 (English) 37 ; 中文堂 (Chinese) 95

上週日主日學 (Adult Sunday School) : 39

新生活 7	教牧書信 (三) 11	列王記上 15	小先知書 6
-------	-------------	---------	--------

週日詩班練習 (Adult Choir) 17

上週三 禱告會 (Prayer Meeting) 16

週四 姊妹會查經班 (Sisters Group) (春季聯誼 43 ; 4/21 羅馬書 1:18-32)

12. 2022 財務奉獻報告 Offering Report

項目	二月奉獻 February offering	二月支出 February expense	二月底 累計結存 Balance till end of February	三月 March 經常費結存 GF Balance Tentative 初定的	四月奉獻 April Offering
經常 General	32035.28	45761.55	-13726.27	-6552.24	16049.67
宣教 Mission	3627.57	2000	1627.57		6089.83
South Asia					26
建堂 Building	500	0	500		1119.75
慈惠 Benevolent	1266		1266		109.75
愛心 Love Fund					1350
租借 Rent		0			
午餐 Lunch	1011	236.82	774.18		535
books	440		440		76
Drum class					30
總計 Total	38879.85	47998.37	-9118.52		25386

至二月底經常費累計收入 (Till end of February General Fund Income total) : 93,258.26

至二月底經常費累計支出 (Till end of February General Fund Expense total) : 82,169.22

【本週金句】

路加福音十七章二十一節

因為上帝的國就在你們心裏。(和合本)

因為上帝的主權是在你們心裏！(現代中文譯本)

(請繼續下頁，Continue to next page)

【上週 4/10 金句】

羅馬書八章三十一節

上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢。（和合本）

只要上帝在我們這一邊，誰能敵對我們呢？（現代中文譯本）

#禱告對方經歷神的愛

親愛的主耶穌，
請打開_____（人名）的心，
了解祢對他／她真實的愛。
請讓他／她知道來到祢面前，
不必使自己的生括盡善完美，
就算他／她生活一團糟，
祢還是接受他／她原來的樣子。
當祢在充滿愛的懷抱中
歡迎他／她時，
請讓他／她看到祢對他的愛。
禱告奉耶穌基督的名求，阿們！

